

ئۇيغۇر ئەندىم ئۇيغۇر ئەندىم

لۇمۇكىدىن بەم سەلەھ سۈرە

(«مِسْتَأْيِلُ ثَدَبٍ»، «نَهْ سَهْهَتِيْ ئَامِماً»)



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فۇتو سۈرەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلىپكترون ئۇن - سەن نەشرىياتى

كلاسیکلار گۈلستانى

لە فەلەڭدىن بەم سەلمەت سۈرل

(«مِسْفَاتِ الْأَقْدَمِ»، «نەسىھەتى ئامما»)



پىلانلىغۇچى: مۇرات ئېلى
باش تۈزگۈچى: ئادىل مۇھەممەت
تۈزگۈچى: ئەمەت دەرىۋىش

شىنجاڭ گۈزەل سەئىھەت - فۇتو سۈرهەت نەشرىيائى
شىنجاڭ ئېلىپكتەرون ئۇن - سىن نەشرىيائى

图书在版编目 (C I P) 数据

智慧是最好的顾问：维吾尔文 / 阿迪力·穆罕默德主编。—乌鲁木齐：新疆美术摄影出版社；新疆电子音像出版社，2009.3

(经典之花系列丛书)

ISBN 978-7-80744-791-7

I. 智… II. 阿… III. 维吾尔族—谚语—汇编—中国—维吾尔语（中国少数民族语言） IV. I277.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 024485 号

从书名 经典之花系列丛书
本册书名 智慧是最好的顾问
策划 穆拉提·伊力
主编 阿迪力·穆罕默德
编著 艾麦提·代尔韦西
责任编辑 艾尼瓦·库迪力克
特约编辑 哈斯亚提·依不拉音
责任校对 克尤木·吐尔逊

出版 新疆美术摄影出版社
新疆电子音像出版社
地址 乌鲁木齐市西虹西路 36 号
邮编 830000
发行 新疆维吾尔自治区新华书店
印刷 新疆新华印刷厂
开本 880×1230 毫米 1/32
印张 3.125
版次 2009 年 3 月第 1 版
印次 2009 年 3 月第 1 次印刷
书号 ISBN 978-7-80744-791-7
定价 9.90 元

(书中如有缺页、错页及倒装请与工厂联系)

مەجمۇئە ئىسمى: كلاسىكىلار گۈلىستانى
كتاب ئىسمى: ئەقلىدىن مەسىھەت سورا
پىلانلغۇچى: مۇرات ئېلى
باش تۆزگۈچى: ئادىل مۇھەممەت
تۆزگۈچى: ئەمەت دەرۋىش
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەنۇر قۇنلۇق
تەكلىپلىك مۇھەررىرى: خاسىيەت ئىبراھىم
مەسئۇل كوربىكتورى: قەيىۇم تۈرسۈن

نەشرىيات: شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى
ئادرىسى: ئۇرۇمچى شەھىرى سخنخانىڭ غەرسى يولى 36 - نومۇر
پۇچتا نومۇرى: 830000
تارقاتقۇچى: شىنجاڭ ئۇغۇر ئابتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى
باسقۇچى: شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتى
فورماتى: 880x1230 مىللىمېتىر 1/32
باسما تاۋىقى: 3.125
نەشرى: 2009 - يىل 3 - ئاي 1 - نەشرى
بااسمىسى: 2009 - يىل 3 - ئاي 1 - بېسىلىشى
كتاب نومۇرى: 978-7-80744-791-7
باھاسى: 9.90 يۈەن

(باسما ۋە بەت تۈپلەشتە خاتالىق كۆرۈلسە زاۋۇت بىلەن ئالاقلىشىڭ)

تۈزگۈچىدىن

ھۆرمەتلەك ئوقۇمن، تارختا ئۆتكەن مەشھۇر كلاسسىكلارنىڭ ئەخلاق - پەزىلەت، تەلىم - تەرىيىينى ئاساسىي مەقسەت قىلىپ يازغان ئەسەرلىرى زاماننىڭ ئۆتۈشى، كىشىلەر ئالىك سەۋىيىسىنىڭ ئۆسۈشى بىلەن يەنىمۇ ئۆز قىممىتىنى نامايان قىلىپ كەلمەكتە. ئۇلاردا ئالغا سۈرۈلگەن ئىلغار ئىدىيىلەر، ئەخلاققىي دەۋەتلەر قەدىمكى دەۋردىلا ئەمەس، بەلكى بۈگۈنكى دەۋردىمۇ ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرۇپ، جەئىيەتنىڭ ئىجتىمائىي ئەخلاق قۇرۇلۇشىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە بەلگىلىك رول ئوينىماقتا. بىز دەۋر قەدىمكە ماسلىشىش، تارختا ئۆتكەن مۇتەپەككۈزۈلەرنىڭ ھاياتىي پائالىيىتى ۋە ئىجادىي ئەمگەكلىرى ئارقىلىق ئەۋلادلارنىڭ مەنمۇي جەھەتتىن يۈكىسىلىشىگە ئىلھام بېرىش مەقسىتىدە، كلاسسىكلار قەلىمكە مەنسۇپ بولغان ئەسەرلەر ئىچىدىن دىداكتىك مەزمۇن ئاساسىي ئورۇندا تۈرىدىغانلىرىنى تالالاپ «كلاسسىكلار گۈلىستانى» ناملىق بۇ مەجمۇئەنى تۈزدۈق. دىققىتىڭىزگە سۇنۇلۇۋاتقان «ئەقلىڭدىن مەسىلەھەت سورا» دېگەن كىتابتا خەلقىمىزنىڭ پەخىرىلىك ئوغلانى، مەرىپەتىپەرۋەر ئالىم ئابدۇقادىر داموللام (1862 – 1924) نىڭ ھاياتى ۋە تەلىم - تەرىيىىگە دائىر ئەسەرلىرى ئۆزگۈچە ئۇسلىوبتا بايان قىلىندى.

مۇقەددىمە

ئىلىم ئۆگەنەمەك قىز - ئوغۇلغا پەرز،
ئىلىم ئۆگەتەمەك ئاتا - ئانىغا قەرز.

دەلۋە ئاخىرىلىشىپ ھۇتنىڭ دەسلەپكى چاغلىرى باشلانغان كۈنلەرنىڭ بىرى. ئىزغىرىن شامال ئەتراپتىكى دەل - دەرەخلىەرنىڭ شاخلىرىنى ئىرغاشلىتىپ، باهارنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكىدىن بېشارەت بېرىھەتى. سابىر ھاجىم چىلان تورۇقىنى يورغىلىتىپ، يول بوبى بىخ يېرىش ئالدىدا تۇرغان دەل - دەرەخلىەرگە، كەڭ كەتكەن ئېتىزلارغا، ئېتىز قىرىسىدا كەتمەننى دولىسىغا سېلىپ نېمىلەردۇر بىر ئىشلار بىلەن مەشغۇل بولۇۋاتقان دېھقان ئەشرەپلەرگە قاراپ ماڭدى. شۇ تاپتا ئۇ: كونىلاردا «ھۇت، كەتمەن سېپىنى تۇت» دېگەن گەپ بار. دېھقان ئەشرەپلەر پەيتىنى چىڭ تۇتۇپ، ئېتىز - ئېرقلارنىڭ ئىشلەرى بىلەن مەشغۇل بولۇپتۇ. «يىلىنىڭ بېشى باھاردىن، ئىشنىڭ بېشى ناھاردىن» دېگەندەك، مېنىڭمۇ بۇ ئىشىم خەيرلىك بولغاي، ئلاھىم، دېدى ئىچىدە. ئۇ ئۆزىنىڭ مۇددىئاسىنىڭ توغرىلىقىدىن مەمنۇن بولغاندەك، كۆڭلى ۋاللىدە يورۇپ كەتكەنلىگىنى ھېس قىلدى. دېمىسىمۇ، يۇرتىنىڭ ئۆلۈغ - ئوششاقلەرى ئەھمەد ئەلمەنى ھۆرمەتلىھەپ، ئۇنى ئاغزى - ئاغزىغا تېڭىشىمى ماختاپ: يۇرتىمىزنىڭ چىرىغى، كۆڭۈل ئۆبىمىزنىڭ تۈۋۈرۈكى، دەپ ماختىشىپ ياخشى تەرىپىنى قىلىشاتتى. پەزەنتلىرىنى گويا ناھايىتى داڭدار بىر ھۇنرۇنگە شاڭىرتلىققا بىرگەندەك، خۇشكۆڭۈللەوك بىلەن يېتىلەپ كېلىپ، ئۇنىڭ ئىلىم ئۆگىتىپ قويۇشغا تاپشۇراتتى. ئەھمەد ئەلمەمۇ رازىمەنلىك بىلەن

ئۇلارنىڭ تەلىپىنى قوبۇل قىلاتتى. سابىر ھاجىمنىڭ بۈگۈن سەھىدە بولغا چىقىشى پەزىزەنتى رۇستەمنى ئەھمەد ئەلەمگە ئوقۇغۇچىلىققا بېرىش ئۇچۇن ئىدى. سابىر ھاجىم چىلان تورۇقنى ئىشىك ئالدىكى چوڭ سېدىگە باغلاۋاتقاندا ئوغلى رۇستەم گويا ئۆزىنىڭ ئۆيىگە يۈگۈرگەندەك، ئەھمەد ئەلەمنىڭ دەرۋازىسى تەرەبکە يۈگۈردى. سابىر ھاجىم ئۇنى توختىتىۋالماقچى بولۇپ تەمىشىلدى - يۇ، كۆڭلى ئوغلىنىڭ ئىلىمگە تەشنا توْيىغۇسىنى توختىتىۋىلىشنى راۋا كۆرمىگەندەك سەل توختىتىۋىلىپ، ئۇنىڭ ئارقىسىدىن ئەگەشتى.

كەڭ كەتكەن ئازادە هوپلا تۆت تەرەپ پېشايۋانى ياقىلاپ تارتىلغان بېدىش بىلەن ئالاھىدە كۆركەملەشكەندى. يېڭىلا ئارتىلغان ئۆزۈم تاللىرىدىن تامچىلاۋاتقان تال سۈيى ئۇنىڭ بۇ يىلىقى بولۇقىدىن خەۋەر بېرىپ تۇراتتى. ئۆچۈق دەرۋازىدىن ئېھىتىرام بىلەن كىرگەن سابىر ھاجىم پېشايۋاندا ئولتۇرغان ئەھمەد ئەلەم بىلەن قىزغىن كۆرۈشتى. ئەھمەد ئەلەم ئالدىكى رىيىلدا ئېچىقلق تۇرغان كىتابنى ياپتى - ۵۵، رىيىلنى نېرراق سۈرۈپ سابىر ھاجىمنى كۆپىگە تەكلىپ قىلدى.

— ئوغلومنىڭ ئىلىمگە بولغان رىغبىتى مېنى جىم تۇرغۇزىمىدى. جانابىلىرىنىڭ مۇستەھكم ئۆل سېلىشى بىلەن ئۇنىڭ قەلب ئۆيىگە ئىلىم تۈۋۈزۈكى تىكلىنىپ قالسا، كېيىنكى قۇتلۇق ئىشلىرىنىڭ ساۋاپى سىلىگە بولارمىكى دەپ، ئۆمىد ۋە ئىشىنج بىلەن ھوزۇرلىرىغا كېلىشىم، — دېدى سابىر ھاجىم تىنچلىق - ئامانلىق سورىشىپ خېلى ئۇزۇندىن كېيىن بىۋاسىتە مەقسەتكىلا كۆچۈپ.

— كەلگەنلىرى ناھايىتى ياخشى بولۇپتۇ. يازمىلاردا:

«كىمكى جىم بولسا نادانلار قەۋىمىگە،
دەز كېتەر ئەقلى - هوشى ھەم پەھمىمگە.»

دېگەن ھېكىمەت قەيت قىلىنغان. «ئىلىم ئۆگەنمەك قىز ۋە ئوغۇلغا پەزىز، ئىلىم ئۆگەنمەك ئاتا - ئانىغا قەرز» دېگەن گەپ بار. پەزىزەنلىرىنى ياخشى

تەرىپىلەپ، سالھلاردىن قىلىپ چىقىش ئاتا - ئانىنىڭ مۇقىددەس مەجبۇرىيىتى. مەجبۇرىيەتنى ئادا قىلىشقا ئۈلگۈرەلمىگەن ئاتا - ئانىنىڭ مەجبۇرىيىتىنى ئۇنىڭ ۋارىسىرى، يېقىن ئۇرۇق - تۇغقانىلىرى چوقۇم ئۇرۇندىشى شەرت. پەرزەنتمۇ ئاتا - ئانىنىڭ مېھىت - ئەجىنى ھەقىقى رەۋىشتە تونۇپ يېتىپ، ئۇنىڭ ئىخلاس، ئەقىدىلىرىنىڭ ھۆددىسىدىن چىقىش، ئاتا - ئانا مەجبۇرىيىتىنى رازىمەنلىك بىلەن قوبۇل قىلىپ، بۇتۇن ۋۇجۇدۇ بىلەن بېرىلىپ ئۆگىنىپ جاۋاب قايتۇرمىقى بەرز. پەرز دېگەن سۆز قارىماققا ئادىي بىر سۆزدەك تۇرسىمۇ، لېكىن مەنبىسىدىن ئېيتقاندا، چوقۇم ئادا قىلىش كېرەك بولغان مەجبۇرىيەت دېگەن مەنىنى ئاڭلىتىدۇ. ھاياللىقتىكى بۇنداق زۇرۇر پەرزنىڭ بىرى ۋە ئەۋۇلى مانا مۇشۇ. بۇ ھەم ئاتا - ئانا ئۈچۈن، ھەم پەرزەنت ئۈچۈن تولىمۇ مۇھىم. ئەمدى يەنە بىر گەپ، ئوقۇغۇچى ئۆگەنگەنلىرىنى ئەمەلدە ئىشلەتمەك، كىتابىي بىلىملىرنى ئەمەلىي بىلىملەرگە ئايلاندۇرماق، بىلىمى ئارقىلىق يۈرتنى كۆكەرتىمەك، بىلىمى ئارقىلىق كىشىلەرنى ھەقىقەت يولغا باشلىماق، بىلىمى ئارقىلىق دىلى ئەمالارنىڭ قەلب ئۆيىگە ئىلىمنىڭ شامىنى ياقماق، بىلىمى ئارقىلىق تۇرمۇشنىڭ ئاچچىق - چۈچۈكلىرىدىن تەجربىه - ساۋاقلارنى يەكۈنلەپ، كېيىنكىلىمەر ئۈچۈن ئەبىدىلىك يالداما سۈپىتىدە تەۋرۇرۇك قالدىورماق، بىلىمى ئارقىلىق تېئىەتنىڭ ئۈلۈغلىقىنى، بىلىمى ئارقىلىق ئىنسانىي مېھىر - مۇھەببەتنى، ئادىمىيلىك يولىنى، ئىنسانىي بۇرچىنى تونۇتماق پەرز. بۇلارنى پەرزەنتلەرگە بىلدۈرۈش ھەم ئاتا - ئانىنىڭ ھەم ئوقۇتۇقچىنىڭ قەرزى. چۈنكى، بىلىملىك كىشى بىلىمى بىلەن ھۆرمەتكە ساۋاھەر ئەمەس، بىلىمىنى ئەمەلدە ئىشلىتىپ، ئەلگە، يۇرتقا مەنپەئەت يەتكۈزەلىگەنلىكى بىلەن ھۆرمەتلەك.

ئۇتىمۇشكە ئايلانغان نۇرغۇنلىغان ئىش - ھەرىكەت، ۋەقە - ھادىسىلەر ۋە سەرگۈزەشتىلەر ھايانتىڭ ھەر - بىر ئاچال - دوQMۇشلىرىدا ئەسلىنىپ، ئادەمگە مەنزىل سەپىرىنىڭ تۈپتۈز ۋە شاۋقۇنسىز بولمايدىغانلىقىنى، ھاياتتا يۈز بىرگەن ۋەقە - ھادىسىلەرنى ئەسلىپ، ئۇنى كەلگۈسى

تۇرمۇشىنىڭ داۋاملىشىسى ئۇچۇن ساۋااق سۈپىتىدە قوبۇل قىلىشنىڭ لازىمىلىقىنى ئۇقتۇرىدۇ. لېكىن، ئەسلىمە دېگەن ھامان ئەسلىمە! كۇنلەرنىڭ ئېقىن سۇدەك ئۆتۈشى، ئايلارنىڭ ئايلىنىشى، يىلارنىڭ قاتلىنىشى بىلەن ئۇنىڭ تىلىنى ياراغىدەك تاتلىقى، دىلىنى ھوزۇرلاندۇرىدىغان شادلىقى، يول كۆرسىتىدىغان ساۋىقى، كۆڭۈنى غەش قىلىدىغان قاباھىتى، ۋۇجۇدتا يارا پەيدا قىلىدىغان ئاسارەتلرى ئۇنىتۇلۇپ، پەقىت ۋەقەلىكتىن ئىبارەت بىر ھېكايدە ساقلىنىپ قالىدۇ. بۇ ھېكايدەلەر ھېكايدە قىلغۇچىنىڭ ھېسسىياتى، پىكىرى، تەپەككۈرى ۋە مۇلاھىزىسى بىلەن قوشۇلۇپ، كىشىدە ئوخشىمىغان تەسىرات پەيدا قىلىدۇ. ئاڭلىغۇچىلاردىن ئاڭلىغۇچىلار ھېكايدىگە نىسبەتن تۈرلۈك قاراش ۋە ھېسسىياتتا بولۇپ، ئۇنىڭدىن تۈرلۈك مەنتىق خۇلاسىگە ئىگە بولىدۇ. بۇ كىشىلىك تۇرمۇشىنىڭ ئىسپاتى. ئۆتۈشكە ئايلاڭان تەسىرلىك ۋە ئىبرەتلىك ۋەقە - ھادىسلەر، ئىش - ھەركەت، سەرگۈزەشتەرنىڭ تەپسىلاتنى ئېنىق، توغرا، ئىشەنچلىك ساقلاشنىڭ ئەڭ مۇھىم ۋاسىتىسى قەلمە ئارقىلىق خاتىرىگە پۇتۇش. ئۈلۈغەلارنىڭ «قەلمە بۇ دۇنيا ۋە ئاخىرەتتىڭ ئىززىتى» دېگىنىدە ئىش - ۋەقە، ھادىسلەرنىڭ خاتىرىسى بولغان كىتاب كۆزدە تۈتۈلغان. دەۋر قوينىغا ئالغان مىلىونلىغان ئىلمىي تالبىلارنىڭ ئىلىمە نۇسراەت قازانىپ، ئەللاملىك تاجىغا مۇشىرەپ بولۇشى دۇنيانىڭ ئىززىتى بولغان قەلمىنى ئۆزىگە دوست تۇتۇپ، ئۇنىڭدىن زامانىسىنىڭ دىلى ئەممالىرى ئۇچۇن روشەن ۋە توغرا يول كۆرسىتىپ بېرەلگەنلىكىدە دېسىك مۇبالىغە بولماش.

دىلى ئويغاق ھەر قانداق بىر ئادەمنىڭ ئۆيىدە ساۋااتلىق ئادەم بار، دىلى ئويغاق ھەر قانداق بىر ئادەمنىڭ ئۆيىدە كىتاب بار، دىلى ئويغاق ھەر قانداق بىر ئادەم ئەقىل بىلەن ئىش قىلىدۇ. چۈنكى، ئەقىل بىلەن قىلغان ئىشنىڭ ئەۋۇلى ۋە ئاخىرى خەيرلىك بولىدۇ. زامانىمىز ئالىي سىلىم يۇرتىلىرىدىن ئورۇن ئالغان نۇرانە چىراي بوغۇنلار سانىنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسىمىنىڭ يېزا - قىشلاقلاർدىن كەلگەن دېھقان ئەشرەپلەرنىڭ

پەرزەنلىرى ئىكەنلىكى ئاشۇ دېھقان ئەشرەپلەرنىڭ ئىلىمگە تايامىماي تەقدىرىنى ئۆزگەرتىلى بولمايدىغانلىقىنى چۈشىنىپ يەتكەنلىكىنىڭ روشەن دەلىلى. ئۇلار قىشۇ ياز ئېتىزدىن كىرمىدىيۇ، پەرزەنتى ئۆچۈن، پەرزەنتىنىڭ ئىلىمگە تەشنىالقىنى قاندۇرۇش ئۆچۈن شارائىت ياراتتى. ئۇلار ئاج قېلىشقا رازى بولدىكى، پەرزەنتىنىڭ ئىلىم تۈيغۇسىنىڭ كۆچىيىشى ئۆچۈن كىتاب ئېلىپ بەردى. ئۇلار داق يەرde يېتىشقا رازى بولدىكى، پەرزەنلىرىنىڭ ئۆزلىرىگە ئىلىم بەرگەن كىتابلىرىنىڭ يەرde چېچىلىپ، چاشقانلارغا يەم بولۇشىغا چىداپ تۇرالماي، ئالاھىدە كىتاب جاھازىسى ياسىتىپ بەردى.

ئىلىم سۆيىگەننى ئۇلۇغلايدىغان، كۆيۈنگەنگە مېھرىپانلىق يەتكۈزىدىغان، قەدىرىلىگەننى ئىززەتلىمىدىغان، پەرۋىش قىلغانغا نەپ بېرىدىغان شۇنداق خاسىيەتلەك بىر نەرسىكى، ساختىلىقنى، هۇرۇنلۇقنى، ئاكقاۋلىقنى، مەسئۇلىيەتسىزلىكىنى ۋە كىبىرنى ھەرگىز ۋە قوبۇل قىلالمايدۇ. ئۇنداقلارغا نەپمۇ بەرمەيدۇ.

ئىلىم ئۆگىنىشنىڭ، تەجربى - ساۋاقلارنى بوغۇنلارغا توغرا، چۈشىنىشلىك يەتكۈزۈپ بېرىشنىڭ ئەڭ ئۇنۇملۇك ئۇسۇلى كىتاب ئارقىلىق توبلاش ۋە يەتكۈزۈش، ئۆگىنىش. كىتاب ئارقىلىق توبلاش دېگىنىمىزدە، مۇئەللېپ يازمىلىرىدا ئۆتۈشىشكە ئايلانغان ۋەقە - ھادىسىلدەن بىر قەددەر ئىلىمى ئۇسۇل بىلەن قايتا - قايتا تەھقىقلەپ، ئاندىن خاتىرىگە ئالىدۇ. ئۇنىڭغا تۇرمۇشنىڭ تەجربى بولۇدەك ئاچىقى - چۈچۈكلىرى خاتىرىلىنىدۇ. يەتكۈزۈش دېگەنە ئاغازاكى يەتكۈزۈشتىن يازما ئارقىلىق يەتكۈزۈش بىر قەددەر ئىشەنچلىك ۋە توغرا حالدا ساقلىنىشچانلىقى ئۆزۈن بولىدۇ. شۇڭا دىلى ئويغاق ئادەمنىڭ ئۆيىدە كىتاب بار دېگىنىمىزنىڭ سەۋەبى مانا مۇشۇنىڭغا قارىتىلغان. ئۆگىنىش دېگەنە، ھەر قانداق بىر سىرلىق تۈگۈنىنىڭ يېشىلىشنىڭ تۈرلۈك يوللىرى كىتابلارغا خاتىرىلەنگەن. ئۇ كىشىلىك تۇرمۇشنىڭ تەجربى - ساۋاقلار توبلىمى بولغانلىقى ئۆچۈن، قىسمەتلەردىن چىقىريلغان ھېكمەت، تەجربىلىمەردىن يەكۈنلەنگەن

سازاق، كەلگۈسى ئىشلار ئۈچۈن ئىبرەت بولالايدۇ.

ھەر كۈنى سەھەر تۈرۈپ كىتاب ئوقۇش، كۈندىلىك تۈرمۇشتىن كەچقۇرۇنىلىقى خاتىرە يېزىش ئەجدادلاردىن قالغان ئۆدۈم - ئادەت! «تامار - تامار كۆل تولار» دېگەندەك، كۈندىلىك ئىشلاردىن يېزىلغان خاتىرە ئۆزۈڭ ئۈچۈن تۈرمۇش تەجريبىسى، كېيىنكىلەر ئۈچۈن ئېينەك، بول ماڭغۇچىلار ئۈچۈن نىشان، ئازغۇنلار ئۈچۈن ماياك بولىدۇ. ئەقىل ئۆگەنگە نىسبىرى روشنەنلىشىدۇ. پىكىر ئۆيلىغان سېرى كەسکىنلىشىدۇ. نۇتۇق بىلىم جۇغلاقىمىنىڭ كۆپىيىشىگە ئەگىشىپ راۋانلىشىدۇ. ھەممىسى يەنلا ئۆزۈڭنىڭ تەجريبلىرىڭنىڭ موللىقى ۋە ياكى ئوقۇغان كىتابلىرىڭدىن ئالغان تەسیراتىڭنىڭ چوڭقۇر - تېبىزلىكى بىلەن زىج مۇناسىۋەتلىك. ئابدوقدا داموللامىنىڭ ھەر ئىشتا «ئەقلىڭدىن مەسلىھەت سورا» دېگەن مەشھۇر ھېكمىتى كۈندىلىك تۈرمۇش، كىشىلىك مۇناسىۋەت قاتارلىقلاردا ئەڭ ئاۋۇال ئۆزۈڭنىڭ ئەقلىگە تاييان دېگەن سۆزنىڭ ئىخچاملاشتۇرۇلۇشى بولۇپ، ئوقۇغان كىتاب، يازغان خاتىرە، جۇغلىغان تەجريبە قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى سېنىڭ ئەقىل مەسلىھەتچىڭ بولالايدۇ. ياخشى، ياراملىق مەسلىھەتچىگە ئېرىشىش، ئۇنىڭغا مۇشتاق بولۇش، ئۇنى ئۆمۈرلۈك دوست تۇتۇش، ئۇنى مەڭگۈلۈك ھەمراھىم دەپ بىلىش ئۇنچە ئاسان ئىش ئەمەس. كىتاب ئېلىپ جاھازىدا ساقلاش شەرەپلىك ئىش بولعىنى بىلەن ئۇنى ۋاقتى - سائىتىدە ئوقۇپ تەجريبىلەرنى يەكۈنلىمەسلىك، ئۇنىڭدىن كۈندىلىك ئىشلەرى ئۈچۈن بىلىم يۇقتۇرماسلىق كىتابنى زىننەت بۇيۇمى سۈپىتىدە ساقلىغانغا باراۋەر. ساۋاتلىق تۈرۈپ تەجريبىلەرنى يازىملارغا خاتىرىلىمەسلىك، بوغۇنلارغا ئىپتەرەتلىك ھېكايەتلەردىن ساۋاق ئىگىلەتمەسلىك، ئىلىم دۇردا نىلىرىدىن قىلب ئۆيىنى زىننەتلىمەسلىك بېخىللەق جۇملىسىدىندۇر. يىلىق كىرىمدىن مۇۋاپىق سەرپ قىلىپ كىتاب سېتىۋالماق، كىتابلارنى قولقا (ئېلىم - بېرىم) سۈپىتىدە ئالماشتۇرۇپ ئوقۇماق، ياخشىلارغا كىتابلاردىن ئۈچۈر قىلىپ مۇلۇك قاتارىدا سېتىۋېلىشقا رىغبەت بەرمەك، قوشنا - قولۇملارغا كىتابلاردىكى

جاواهيرانلارдин چاچقۇ چاچماق، گۇمراھلارغا كىتابتىن مەسىلە -
مەرىپەت ئېيتىپ، ئۇلارنى ھىدايەت يولىغا باشلىماق ئادىمىلىك
جۇملىسىدىندۇر. ئەقىل مانا مۇشۇنداق بائالىيەتلەردىن جۇغلىنىدۇ.
پەزىزەنتلىرى مانا مۇشۇ ئەمەللەرگە ئەقىل ئىشلىتىشنى خالامدۇ؟
جانابىلىرىنىڭ كاللىسىدىن ئۆتىسىمۇ؟

ئەممەد ئەلەم سابر ھاجىمغا سوئال نەزىرىدە قارىدى. خېلىدىن
بېرى ئەلەمنىڭ سۆزلىرىدىن يۈكسەك بىر ھەقىقەتنى بىلىپ يېتىپ،
ئۇنىڭ ھەربىر ھالقىلىرىنى ھاياتنىڭ دوقۇمۇشلىرى بىلەن تۇناشتۇرۇپ
كېلىۋانقان سابر ھاجىم دەرھال ئورنىدىن تۇردى - دە، ئەلەمگە
ئېگىلىپ تەزىم قىلغاندىن كېيىن:

— جانابىلىرىنىڭ ئېيتقانلىرى ئۆتكەن كۈنلىرىمنى قايتا
ئەسلىكتى. ئۇلار ماڭا تۇرمۇش ھەقىقىتىنى قايتا تونۇتتى. يېڭى ھايانتقا
ئېرىشكەندەك بولۇپ قالدىم. ئەلەمەمدۇلىلا، بۇ سۆزلەر كېيىنكى
ھايانتىنىڭ يول بىلگىسى، ئائىلەمنىڭ، نەسەبىمنىڭ ئەبەدىي ئاۋاتلىقى
ۋە شەجهەمنى كۆكىلەتكۈچى توختىماس ئېقىنەك كۆكۈلۈمنى يايراتتى.
ئىلىمنىڭ خاسىيىتى مۇشۇنداق بولسا، پەزىزەنتىمىنى ئىككى قوللاب
سلىمگە سۇندۇم!

ئەممەد ئەلەم ئىلىم يولىغا قەددەم باسقان ئىلىم تەلەپكارلىرى
مۇشۇلارنى بېجىرىشى، بىلىشى ۋە ئەمەل قىلىشى لازىم. ئەگەر بۇلار
تۇرمۇش مەنتىقىسىگە ماس كەلمىسە، ئىلىمدىنى بايلىق توپلاشنىڭ،
ئەمەلگە ئېرىشىشنىڭ ۋاستىسى قىلىشنى ئۆيلىخان بولساڭ،
پەزىزەنتىخنىڭ ئۆمرىنى ۋە مېنىڭ ئىخلاص، ئەقىدەمنى ۋە يىران قىلما -
دېگەن مەقسەتتە ئېيتقان بۇ سۆزلىرىنىڭ سابر ئاخۇنغا كۈچىنى
كۆرسەتكەنلىكىنى ھېس قىلدى ۋە سابر ئاخۇننىڭ ئوغلىغا نەزىرىنى
ئاغدۇردى. ئوغۇلنىڭ قاپقا را قاشلىرى ئاستىدىكى چاقماق كىرىپىكلىرى
ئاستىغا يوشۇرۇنغان بىر جۇپ كۆزى زىيادە نۇرلىنىپ كەتكەن ئىدى.
ئوغۇل دەرھال بولغۇسى ئۇستازىنىڭ ئالدىغا تىزلاندى - دە، قىرغىزلىقى
بىلەن:

— هۆرمەتلىك ئۇستازىم، ئەقىل ئۈچقۇنلىرى قەلىم ئۆينى
هایاتىي نۇرغا تولىدۇردى. تەلىملىرىنى ئۆمۈرۈايەت قوبۇل قىلىپ،
ياراملىق ۋارىس بولۇش ئەھدىم، دەپ بىلىمەن. ئەقلىمنىڭ قۇۋۇقى،
جىسمانىيەتىمىنىڭ قۇدرىتى يەتكىچە ئىلىم تەھسىل قىلماق ۋە ئۇنى
ئەمدىلدە كۆرسەتمەكىنى بۇرچۇم ۋە ئەھدىم دەپ تونۇيمەن. ئىلىم تەھسىل
قىلىش يولىغا ھایاتىمى سىرب قىلىشقا رازىمەن، — دېدى.
— بارىكاللا، ئاپىرىن! قېنى، ئورنۇڭدىن تۇر، ئوغلۇم! ساڭا دۇئا
قىلاب، ئامىن!

ئۈچەيلەن دۇئاغا تەڭلا قول ئاچتى. ئۇزۇنغا سوزۇلغان قۇتلۇق دۇئا ۋە
رەھمەت - تەۋەززۇلاردىن كېيىن، ساپىر ئاخۇن ئوغلىنى ئەلمەنىڭ يېنىدا
قالدۇرۇپ ئۇزاب چىقتى.

چىلان تۇرۇق بىر خىل يورغىدا ئۆيگە قاراپ مائىماقتا. ساپىر ئاخۇن
يول بويى ئەھمەد ئەلمەنىڭ ئېيتقانلىرىنى بىر قۇر ئەسلىپ مائىدى.
ئۆزىنىڭ ئوغلىنى ئەلمەگە شاگىرنلىققا ئەكىلىپ بەرگەنلىكىگە چىن
كۆڭلىدىن رازى بولدى - يۇ، تونۇلغان سودىگەر تۇرۇپ، ئوغلىغا يېتەرلىك
شارائىت ھازىرلاپ بەرمىگەنلىكىگە، نەچە ئېغىزلىق شۇنچە كاتتا
ئايوان، سارايلارنىڭ بىرەرسىنى ئايىرم كۆتۈپخانا قىلىمغانلىقىغا، بىرەر
كتىب جاھازىسى ياستىپ، ھېچ بولمىسا تۇرمۇش بىلىملىرى، تۇرمۇش
ساۋاتلىرى يېزىلىغان كىتابلاردىن بولسىمۇ بىرەر پارچىدىن ئېلىپ
تىزىپ قويمىغىنىغا قاتتىق ئۆكۈندى. پەزەنتلىرىنى بۇل تاپتى دېگەن
بىلەن بۇلدىن باشقىنى تونۇمايدىغان، ئۆزىنىڭ زەدارلاردىن ئاتىلىپ
قالغانى بىلەن بىرەر خەيرلىك ئىشتا ھەسىسىنىڭ يوقلىقىنى، ھېچ
بولمىسا، ھېلى ئېتىنىڭ پۇتى تىقلىپ كەتكەن ئىشىك ئالدىدىكى
ئاشۇ كىچىككىنە كۆزۈكىنى بولسىمۇ ئۇڭلاپ قويمىغانلىقىغا
ئەپسۈسلاندى. رەستىدە قېنىق دەملەنگەن ناۋات چاينى ئالدىرىماي
سومۇرۇپ، بىر - بىرگە سىر كۆرسەتكەن، مال - مۇلۇكلىرنى كۆز - كۆز
قىلىپ ئوشىرى - زاكاتنىڭ سانىنى بىر - بىرگە ۋەزخانلىق قىلغان
ۋاقىتلەرىنى نومۇس ئىچىدە ئەسلىدى. چوڭ ئوغلىنى ئۆيلىگەندە ئايالى

ماشىيە حاجى خېنەمنىڭ كېلىنىڭ ئاشكارىلا ئۆز ئالدىغا ئايىرمۇ
قۇربانلىق قىلىشىنىڭ لارىمىلىقىنى، ھۇجرسىغا ھېيتلىق داستخان
راسلىشىنىڭ زۆرلۈكىنى ئېيتقاندا، بۇ ئىشلارنىڭ قىزىنىڭ ئاتا -
ئانسىغا قانچىلىك بېسىم كەلتۈرىدەغانلىقىنى بىلىپ تۈرسىمۇ
مۇھىمى باشقىلارغا بەرگەن تەسىرنىڭ ئىنتايىن خەۋپلىك ئىكەنلىكىنى
تونۇپ تۈرۈپمۇ سۈكۈتتە تۈرگانلىقىغا ئېچىندى. بۇلارنىڭ ھەممىسى
ئىلىمسىزلىكىنىڭ، دىلى ئەمالقىنىڭ سەۋەبىدىن ئىكەنلىگىنى چوڭقۇر
تونۇدى.

— مەنمۇ ئۆزۈمى ئادەم دەپ يۈرۈبتىمەن. ئادەمە ئادىمىي ھايا،
ئادىمىي تۈيغۇ - ھېسىيات، ئادىمىي بىلىم بولمىسا ھايۋان بىلەن
باراۋەرلىكىنى ئەمدى تونۇپ يەتتىم. ئەھمەد ئەلەمنىڭ يۈرتىنىڭ
ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولۇشىنىڭ بايىسىنى ئەمدى بىلدىم، — دېدى ئۇ
ئۆز - ئۆزىگە. ئۇنىڭ كۆڭلىدە ئىزگۈ بىر تىلەك باش كۆتۈرگەندەك بولدى.

ئۇچرىشىش بوسۇغىسىدا

ئەممەد ئەلەم كۈندىلىك ئادىتى بويىچە سەھەر ئورنىدىن تۇرۇپ هوپلىغا چىقىتى. هوپلا تېپتىنج. سەھەرنىڭ سالقىنى هوپلىدىكى ئۇزىملىك يوبۇرماقلىرىنى يەڭىگىل تەۋرىتەتتى. بېشايرانغا تۇناشقان بېدىشكە ئارتىلغان ئۇزۇم تاللىرىنىڭ ئاراشلىرىدىن شۇڭغۇغان ئاي نۇرى يەر يۈزىنى ئالىبىلىماچ يورۇتۇپ تۇراتتى. ئۇ بىردهم يۆتىلىپ - چۈشكۈرۈپ كەتكەندىن كېيىن ئاسمانانا قارىدى. هۆكمەر يۈلتۈزى ئاللىبۇرۇن يانغا ئۆتكەن، شەرقتنىن كۆتۈرۈلگەن چولپان يۈلتۈزى تال باراڭلىرى ئارىسىدىن ئەلمىگە كۆلۈپ فارايتتى. ئۇ بىر بېسىپ، ئىككى بېسىپ هوپلىنىڭ شىمال تەرىپىدىكى كۆتۈپخانا ئۆيىنىڭ ئالدىغا كەلدى. كەلدىي - يۇ، «تىرىق» قىلغان بىر ئاۋار بىلەن تەڭ كۆتۈپخانا دەپىزىسىنىڭ يېپىقلىق قاپقىقىنىڭ ئاراشلىرىدىن هوپلىغا چۈشۈپ تۇرغان چىراغ نۇرى «لاپ» قىلىپ يوقالغانلىقىنى ھېس قىلدى. شۇ ھامان ئۇنىڭ كۆڭلىدە بىر گۇمان بېيدا بولدى. كۆتۈپخانىغا كىرگەن بىرەر قارا نىيەتمىدۇ، ياكى رۇستىم كۆتۈپخانىدىن چىقىۋاتامدىغاندۇ؟ ئۇ شۇلارنى ئويلاپ بىردهم جىم تۇردى. مىنۇتقا يەتمىگەن ۋاقتى ئىچىدە مەرھۇم ئابدۇقادىر داموللامىنىڭ مانا مۇشۇنداق سەھەردە ياۋۇز مەلئۇن تەرىپىدىن قەتلى قىلىنغانلىقى يادىغا يېتىپ، كۆڭلى بىر قىسىملا بولدى. ئۇ تۇرغان جايىدا خېلى ئۇزۇنچەجە جىم تۇردى. ئىچىكىرىدىن بىرەر شەپە بولمىغاندىن كېيىن، دەرھال ئارقىسىغا يېسىنپ، بېشايراننىڭ چىرىغىنى ياندۇزدى. هوپلا ئىچى سۇتىك ئايىدىڭدا كۈندۈزدەك يورۇپ كەتكەندى. ئۇ يۇرهەكلىك حالدا كۆتۈپخانىنىڭ ئالدىغا كەلدى.

— قایسیڭ سەن؟ بۇ ياققا چىق!

— مەن، دادا، مەن!

ئىچكىرىدىن نازوڭ بىر ئاۋاز ئائىلاندى. ئەممەد ئەلەم شۇئان شاگىرتى رۇستەم ئىكەنلىگىنى جەزم قىلدى - دە، بىمالال ئىشىكىنى ئېچىپ كۆتۈپخانىغا كىرىدى ۋە چىراڭنى ياندۇزدى. زامانىسىغا نىسبەتن خېلى ئەلا دەرىجىدە بېزەلگەن كۆتۈپخانا تام ياقلىنىپ قويۇلغان كىتاب ئىشكاپلىرى، يېزىچىلىق قوراللىرى، شىره، ئۇستەل قاتارلىقلار بىلەن سەرەمجانلاشتۇرۇلغان بولۇپ، كىتاب ئىشكاپلىرىدىكى كىتابلار رەت - رىتى، تۇر - تۇرلىرى بويىچە ئايىرمى - ئايىرمى تىزىلغان، ئۆيىنىڭ بىر تەرىپىگە بىر دانە ياغاج ئۆيمىا نەقىشلىك كاربۇرات قويۇلغان بولۇپ، كاربۇراتنىڭ بېشى تەرىپىدىكى جاھازىدا ھەرخىل كىتابلار ئارىلاش تىزىقلىق ئىدى. رۇستەم ئۇستازىنى كۆرۈپ دەرھال ئورنىدىن تۇردى ۋە سالامدىن كېيىن بېشىنى تۆۋەن تۇتۇپ تۇردى.

— نېمانداق مېنىڭ ئاۋازىنى ئاڭلاپلا چىراڭنى ئۆچۈرۈپتىسىم؟
رۇستەم خىجىل بولغاندەك يەرگە قاربۇالدى.

— بۇگۇنمۇ يەنە كېچىچە ئۇخلىماي كىتاب كۆرگەن ئوخشىماسىمۇ؟
ئەممەد ئەلەم نارازى بولغاندەك رۇستەمگە قاربىدى. رۇستەمنىڭ چىرايدىن بۇگۇن كېچىمۇ كىرىپىك قاقامىي كىتاب كۆرگەنلىكى مانا مەن دەپ بىلىنىپ تۇراتتى. ئۇ ئۇستازىنىڭ يەنە تەنبىھ بېرىشىدىن قورقاندەك، يەردىن بېشىنى كۆتۈرمەي جىم تۇردى.

— كىتاب ئوقۇش ياخشى ئىش. بىراق، ھەر ئىشنىڭ ئۆز لايىقىدا بولغىنى ياخشى. ئەقلىي ئەمگەك جىسمانىي ئەمگەككە ئوخشىمايدۇ.
ئەقلىيەت بىلەن جىسمانىيەت زىچ بىرىكمىسى تەن كاردىن چىقىپ، مەڭگۇ ئەسلىگە كەلمەيدۇ. بۇنى بىلىپ تۇرۇپ، يەنە نېمانداق گەپ ئاڭلىمىغانلىق بۇ؟ بىر كېچە ئۇخلىماي نېمە ئىشلارنى قىلدىڭ؟

ئەممەد ئەلەم بىر تەرەپتىن شاگىرتى رۇستەمگە سۆزلىگەچ، يېزىق ئۇستىلى ئالدىغا كەلدى. يېزىق ئۇستىلىدە خوتەمنىڭ پاتلانغان سېرىق قەغىزىگە دانە - دانە قىلىپ خۇشخت بىلەن كۆچۈرۈلگەن «مفتاھۇل

ئەدەب» ناملىق كىتابنىڭ تېخى سىياھى قۇزۇمىغان بەتلىرى يېيىقلق تۈراتتى. ئەلەم بىر بەت ھۆسنسەختى ئېلىپ چىragغۇ نۇرغۇغا يېقىن ئەكىلىپ تەپسىلىق قاراشقا باشلىدى. ھەبىر خەتنىڭ سىزىقچىلىرى، ھەمزە، چېكىتلىرى شۇنداق كۆركەم، خەت ئاساسى قوۋۇرغىلىق، مەزمۇنغا ماس ھالدا بىزەكىھەنگەن بولۇپ، بىر قاراشتىلا كىشىنىڭ ھەۋىسىنى كەلتۈرەتتى. ئەلەمنىڭ كۆكلىدە رازىمەنلىك توپغۇسى ئويغانخانىدەك بولدى ۋە رۇستەمدىن سورىدى:

— قانداق بولۇپ كىتابنى كۆچۈرۈپ يېزىش قارارغا كېلىپ قالدىڭ؟

— مۇشۇ ئۆيگە كەلگەندىن بېرى زوق، ئىختىيارىم ۋە قىزىقىشىم مۇشۇ كىتابىتىن نېرى بولمىدى. مەرھۇم داموللامىنىڭ قىسقا ئەمما چوڭقۇر مەنلىك، ئادىدى ئەمما مۇكەممەل پىكىرلىرى ۋۇجۇدومدا ھەمىشە ئۇلارنىڭ مەنلىرى بىلەن چوڭقۇر تونۇشۇش ئىستىكىنى قوزغابلا تۇردى. شۇڭا، ئۇنىڭغا بولغان ھۆرمىتىم تۈپەيلى مۇشۇ كىتابنى ھۆسنسەتچىلەپ كۆچۈرۈپ يېزىشنى ئويلىغانىدىم.

رۇستەم ئۇستازىنىڭ ئالدىدا گويا بىر ئېغىر گۇناھ ئۆتكۈزۈپ قويغاندەك، بېشىنى تۆۋەن سېلىپ قول باغلاپ تۇردى. ئەھمەد ئەلەم كىتابنىڭ بىر قانچە بەتلىرىنى ۋاراقلاب كۆرگەندىن كېيىن رۇستەمنىڭ ۋۇجۇد دەرىخىدە قوزغالغان بىر ئىشتىاقنىڭ بىخلىرىنى كۆرگەندەك بولدى - دە، ئۇنى پەرۋىش قىلىشنىڭ، ئۇنىڭغا يەتكۈدەك ئۇزۇق بېرىپ، گۈللەتىپ، شېرىن مېۋە ئېلىشنىڭ ئاساسىنى يارىتىشنىڭ ئالدىغا كەلگەنلىكىنى ھېس قىلدى. دېمىسىمۇ رۇستەم ئۇستازىنىڭ ساۋاقي ئېلىپ بولۇپلا، مۇشۇ قىراڭەتخانىدىكى كىتابلار ئارىسىدىن ئابدۇقادىر داموللامىنىڭ بىر يۈرۈش ئەسەرلىرىنى ئىزدەپ ئوقۇشقا ئادەتلىنگەن ئىمدى. ئۇستازى بىر قانچە قېتىم باشقا كىتابلارنىمۇ كۆرۈش تەكلىپىنى بەرگەندە ئۇ: «بۇ كىتابلارنىڭ مەزمۇنى چۈشىنىشلىك، تۇرمۇشقا يېقىن، تىلى راۋان ۋە ئامىباب، ئۆڭاي ئەستە قالىدۇ» دەپ جاۋاب بەرگەندى. ئىلىم